



**Secretaría**

Distr. general  
30 de noviembre de 2010  
Español  
Original: inglés

---

**Comisión sobre la Utilización del Espacio  
Ultraterrestre con Fines Pacíficos**

**Información proporcionada de conformidad con el  
Convenio sobre el registro de objetos lanzados al  
espacio ultraterrestre**

**Nota verbal de fecha de 13 de septiembre de 2010 dirigida al  
Secretario General por la Misión Permanente de Alemania  
ante las Naciones Unidas (Viena)**

La Misión Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con lo dispuesto en el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre (resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo), tiene el honor de transmitir adjunta información acerca del objeto espacial COMSATBw-2 (designación internacional 2010-021B) (véase el anexo).



## Anexo

### Datos de registro relativos a un objeto espacial lanzado por Alemania\*

#### COMSATBw-2

#### Información proporcionada de conformidad con el Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre

Designación internacional del Comité de Investigaciones Espaciales:	2010-021B
Nombre del objeto espacial:	COMSATBw-2
Designación nacional/número de registro:	D-R043
Estado de registro:	Alemania
Otros Estados de lanzamiento:	Francia
Fecha y territorio o lugar de lanzamiento	
Fecha de lanzamiento:	21 de mayo de 2010, 22 horas 01 minutos 00 segundos HUC
Territorio o lugar de lanzamiento:	Centro Espacial de la Guayana, Kourou (Guayana Francesa)
Parámetros orbitales básicos	
Período nodal:	1.436,1 minutos
Inclinación:	0,1 grados (máxima)
Apogeo:	35.786 kilómetros
Perigeo:	35.786 kilómetros
Función general del objeto espacial:	Satélite de comunicaciones

#### Información suplementaria facultativa que se podrá incluir en el Registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre

Ubicación en la órbita geoestacionaria:	13 grados este
Propietario o encargado de la explotación del objeto espacial:	Alemania
Vehículo de lanzamiento:	Ariane 5, VOL. 194

---

\* La información, cuyo formato ha sido ajustado por la Secretaría, se presentó utilizando el formulario preparado en cumplimiento de la resolución 62/101 de la Asamblea General.